

# DO YOU SPEAK ENGLISH? YES, ESTOY EN UN GRUPO DE INVESTIGACIÓN

Por: María Camila Restrepo Gómez. Estudiante de Comunicación Social-Periodismo. Integrante del semillero Prensa Escuela

¿Te has imaginado alguna vez la posibilidad de participar en una Feria de la Ciencia?  
¿Te has preguntado si podrías exponer al derecho y al revés los ocho planetas que conforman el Sistema Solar? Y, lo que es aún más increíble, ¿Has pensado si serías capaz de decirlo todo en Inglés? *What!*

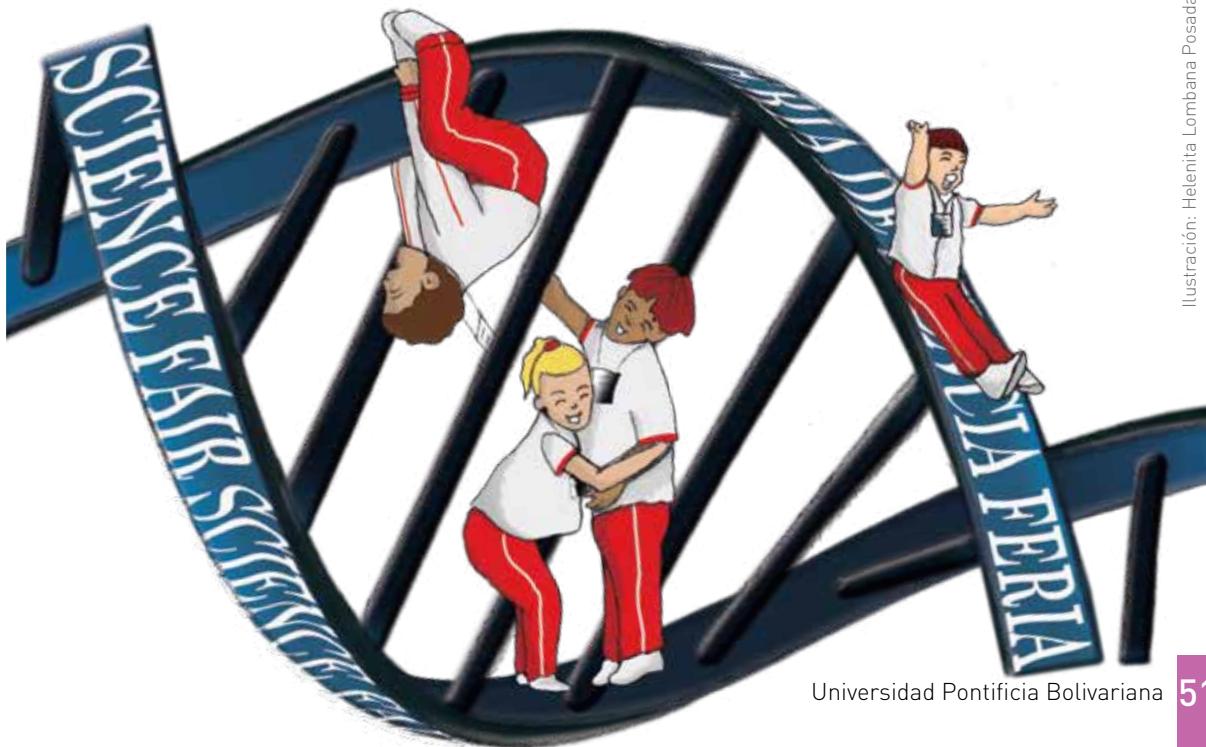


Ilustración: Helenita Lombana Posada

**W**hat? How? Why? Serían algunas de las preguntas de nuestro nivel básico de inglés, que se nos vendrían a la cabeza, con el solo hecho de imaginarnos la magnitud que representa exponer en inglés, sí, leíste bien, en inglés. Niños como tú de ocho colegios de la ciudad de Medellín como el Colombo Británico, Colegio UPB, Colegio Montessori y la Institución Educativa Enrique Vélez Escobar, dejaron atrás el temor por lo desconocido y se arriesgaron a presentar sus proyectos de investigación de ciencia y tecnología en esa lengua.

Esta iniciativa surgió el año pasado por parte de las fundaciones Proantioquia y Amigos del Parque Explora que tienen a su cargo el Voluntariado de ciencia y tecnología, un proyecto que acompaña el evento que se realiza anualmente en el Parque Explora llamado la Feria de la ciencia, la tecnología y la innovación, y que para el 2012 le dieron un toque de innovación con el Voluntariado de bilingüismo.

**“Debemos hablar en inglés porque si en cualquier momento pasa una guerra o algo así, tendríamos que ir a otro país y tenemos que aprender varios idiomas”, dice Ana María Ruiz Fernández, participante del proyecto del Colegio UPB.**

Ilustración: Erika Ramírez López

Según Laura Suescún Ramírez, coordinadora del Voluntariado, éste se creó con el objetivo de que los niños y jóvenes, que en años anteriores ya habían participado en la Feria, esta vez lo pudieran hacer con sus investigaciones en inglés, con el fin de abrirles más posibilidades, para que en otra ocasión concursen en dos grandes eventos de ciencia joven en Estados Unidos y competir con casi 1.500 proyectos científicos de niños en todo el mundo.

### ¿Cómo se desarrolló este proyecto?

En esta primera vez del Voluntariado de bilingüismo, los colegios que aceptaron acoger esta propuesta fueron capacitados con la ayuda del Centro de Lenguas de la Universidad Pontificia Bolivariana, entre profesores y voluntarios extranjeros, que les ayudaron a los niños a traducir sus investigaciones al inglés para explicarlas adecuadamente en este idioma.

Un ejemplo de esta experiencia, para ti que te encuentras en casa y pensando en la posibilidad de realizar una investigación y, lo que es mejor, hacerla mientras aprendes inglés, la tienen cinco niñas del Colegio UPB, lideradas por el profesor Álvaro Gómez Gómez y que han concursado dos años consecutivos en la Feria con su proyecto de investigación sobre la astronomía. La última vez lo presentaron en inglés. Se apropiaron tanto del idioma que las niñas cuentan que mientras estaban exponiendo les preguntaban a los asistentes: “¿Les exponemos en inglés o en español?” o, repiten con frecuencia que: “el inglés es muy importante porque es la segunda lengua que debemos aprender, ya que si vamos a otro país o vienen personas de otras partes, podremos entenderles y hablarles bien”, dice Ana Sofía Quiceno Cárdenas, participante del proyecto.

La primera versión del Voluntariado de bilingüismo fue un éxito, porque les ayudó a estudiantes como tú a vencer temores con el idioma y a aprenderlo, mientras hacían una de las actividades que más les gusta hacer, que es investigar. Además, se buscará que se desarrolle este voluntariado con los colegios que quieran concursar.

¿Y tú qué estás esperando para dejarte contagiar por la epidemia del bilingüismo?

¿Qué te gustaría investigar con tu colegio, si hicieras parte del Voluntariado de bilingüismo, en la Feria de la ciencia, la tecnología y la innovación?

Escríbenos a:

[revista.ingenio@upb.edu.co](mailto:revista.ingenio@upb.edu.co).

¡Queremos conocer tu opinión!

## FICHA TÉCNICA

**Nombre del proyecto que le da origen al artículo:** Voluntariado de bilingüismo para proyectos de investigación.

**Palabras clave:** Inglés; Investigación; Bilingüismo.

**Grupo o semillero de investigación:** Voluntariado de ciencia y tecnología– Fundaciones Proantioquia y Amigos del Parque Explora

**Líder del proyecto:**

Laura Suescún Ramírez

**Correos electrónicos:**

[voluntariadocyt@proantioquia.org.co](mailto:voluntariadocyt@proantioquia.org.co);

[alvaro.gomezg@upb.edu.co](mailto:alvaro.gomezg@upb.edu.co)